



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møteinnkalling

Utvalg: Arbeidsutvalget
Møtedato: 27.04.10
Møtested: Sagene samfunnshus, Trinserud
Tidspunkt: 17:30



Bydel Sagene

Postadresse:
Postboks 4200
Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no
Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra 23.03.10
4. AU 10/18	Økonomioppfølging pr 31. mars 2010
5. AU 10/19	Bydelsutvalgenes tilsynsansvar, rapport fra kommunerevisjonen
6. AU 10/20	Opprettelse av 4 faste stillinger ved nytt legekontor i Bydel Sagene
7. AU 10/21	Endring av tilbud og omgjøring av stillinger ved Vøyensvingen barnehage
8. AU 10/22	Deltakelse i forsøk med nytt valgadministrativt datasystem og elektronisk stemmegivning ved kommunestyre- og bydelsutvalgvalget 2011 – valg av bydel
9. AU 10/23	Lovisaprisen 2010, innkomne forslag
10. AU 10/24	Årsrapport 2009 - Opplysningstjenesten
11.	Orienteringssaker
12.	Eventuelt



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møtebok

Utvalg: Arbeidsutvalget
Møtedato: 23.03.10
Tidspunkt: 17:30
Møtested: Sagene samfunnshus, Trinserud

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	LEDER	AP	
Kjell Omdal Erichsen	NESTL	H	
Inge Carlèn	MEDL	V	
Helge Stoltenberg	1. Vara	AP	Anne-Cathrine Berger (AP)
Eldar Aldernæs Hanson	Observatør	R	Møtte uten stemmerett
Wenche Smeby	Observatør	FRP	Møtte uten stemmerett

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Anne-Cathrine Berger	MEDL	AP
Gry Bruland Larsen	MEDL	SV
Reza Rezaee	1. Vara	Uavh.
Mari Lund Arnem	2. Vara	SV

Følgende fra administrasjonen møtte:

Knut Egger – bydelsdirektør
Atle Hillestad - økonomisjef

Møteleder: Per Overrein
Møtesekretær: Yanina Shestakova



Bydel Sagene

Postadresse:
Postboks 4200
Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no
Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no

Følgende saker ble behandlet:

Saksnr	Tittel
13.	Åpent kvarter
14.	Godkjenning av innkalling og saksliste
15.	Godkjenning av protokoll fra 23.02.10
16. AU 10/11	Økonomioppfølging pr 28. februar 2010
17. AU 10/12	Opprettelse av stillinger som utekontakt
18. AU 10/13	Leieavtale for Sagene samfunnshus
19. AU 10/14	Skjøtsel av parker 2010-2013
20. AU 10/15	Valg av nytt medlem i Kultur- og nærmiljøkomiteen
21. AU 10/16	Vedrørende nytt varamedlem i Barne- og ungekomiteen
22. AU 10/17	Oppnevning av nye varamedlemmer for Høyre
23.	Orienteringssaker
24.	Eventuelt

1. Åpent kvarter

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Det ble meldt saker til orientering. Innkalling og saksliste ble deretter enstemmig godkjent.

3. Godkjenning av protokoll fra 23.02.10

Protokoll fra møte 23.02.10 ble enstemmig godkjent.

4. AU 10/11

Økonomioppfølging pr 28. februar 2010

Arbeidsutvalgets behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Rapport om økonomioppfølging pr 28. februar 2010 tas til etterretning.

5. AU 10/12

Opprettelse av stillinger som utekontakt

Arbeidsutvalgets behandling:

Det ble stemt over bydelsdirektørens forslag til vedtak, punkt 1.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Det ble stemt over bydelsdirektørens forslag til vedtak, punkt 2.

Forslaget ble vedtatt med 3 (2AP/ 1V) stemmer mot 1 (1H).

Det ble stemt over bydelsdirektørens forslag til vedtak, punkt 3.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

- 1. Bydelsutvalget tar bydelsdirektørs forslag til organisering av utekontakten slik det er beskrevet i dette saksfremlegg til etterretning.**
- 2. Det opprettes fast to ½ - stillinger som utekontakt.**
- 3. Det innarbeides kr. 112.000,- i ytterligere utgift i budsjettet for 2011.**

6. AU 10/13

Leieavtale for Sagene samfunnshus

Arbeidsutvalgets behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsutvalget godkjenner forslag til leieavtale med OBOS forretningsbygg for Sagene Samfunnshus. Bydelsutvalget gir administrasjonen fullmakt til å fullføre forhandlingene og godkjenne eventuelle justeringer i teksten i dialog med kommuneadvokaten.

7. AU 10/15 Skjøtsel av parker 2010-2013

Arbeidsutvalgets behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

- 1. Formål 335 rekreasjon i tettsted økes med 0,4 mill., med dekning fra overførte frie midler fra 2009.**

8. AU 10/14 Valg av nytt medlem i Kultur- og nærmiljøkomiteen

Arbeidsutvalgets behandling:

Arbeidsutvalget henviser til Bydelsutvalget å fremme forslag til representanter.

9. AU 10/15 Vedrørende nytt varamedlem i Barne- og ungekomiteen

Arbeidsutvalgets behandling:

Arbeidsutvalget tilrår Therese Karlsen (AP) oppnevnt som varamedlem i Barne- og ungekomiteen.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Therese Karlsen (AP) oppnevnes til varamedlem i Barne- og ungekomiteen.

10. AU 10/16

Oppnevning av nye varamedlemmer for Høyre

Arbeidsutvalgets behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig):

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Følgende personer oppnevnes som nye varamedlemmer for Høyre:

HOS: Thea Kristine Schjerven, Anna Sethnes gate 4 C, 0474 Oslo

KNK: Camilla Johannessen, Ivan Bjørndals gt. 20, 0472 OSLO

BUK: Stian Haraldsen, Sandakerveien 46B, 0477 Oslo

11. Orienteringssaker

Knut Egger informerte om at han den 7. april 2010 sammen med Per Overrein og Atle Hillestad er invitert til bystyrets helse- og sosialkomites behandling av årsregnskap og årsberetning for 2009.

Knut Egger orienterte om at Treschowsgate 2b er blitt godkjent som "omsorg +" i Byrådet. Også Møllehjulet, Vøyensvingen 4-8, har fått status "omsorg +".

Knut Egger orienterte om at han sammen med Inger Lise Myklebust, Per Overrein og bystyrets helse- og sosialkomite har vært på besøksrunde i Mor Go' Hjertas vei 25-27, Tangerudbakken borettslag og Haugtunet boliger.

Knut Egger orienterte om at Bydel Sagene, som en av flere bydeler, har fått forespørsel fra bystyrets sekretariat om bydelen er interessert i å delta som forsøkskommune for elektronisk valg ved kommune- og bydelsutvalgvalget 2011.

Knut Egger orienterte om at Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester vil utarbeide felles mal for rapporter for tilsyn i institusjoner. Malen er sendt bydelene med anmodning om innspill. Videre orienterte Egger om utkast til reglement for driftstyrene ved kommunalt drevne sykehjem som er sendt på høring til bydelene.

Per Overrein (AP) informerte at han har sendt en klage til rådhuset vedrørende uttalelse fra FRP's representant under åpen halvtime på forrige BU-møte til rådhuset.

Inge Carlèn (V) tok opp spørsmål vedrørende retningslinjer for tildeling av økonomisk støtte til frivillig aktivitet i bydel Sagene. Knut Egger orienterte om retningslinjene.

12. Eventuelt

Det var ingen saker til eventuelt.

BYDEL SAGENE
Arbeidsutvalget

Per Overrein
møteleder

Yanina Shestakova
møtesekretær



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/250

Saksbeh:
Øivind Hartmann,

Dato: 24.03.2010
Arkivkode:
854

Saksgang

Utvalg	Møtedato
Arbeidsutvalget	27.04.2010

Lovisaprisen 2010, innkomne forslag

Sammendrag:

Lovisaprisen er delt ut hvert år siden 1995. Statuetten i år er ny, laget av billedhogger Nina Sundbye. Prisen er tenkt delt ut på bydelsdagene søndag 9. mai kl 13:00 på Vøienvolden gård.

Det er i år innkommet 23 forslag fordelt på 10 kandidater. Det overlates arbeidsutvalget å utpeke en kandidat. Arbeidsutvalgets drøftinger i møtet skal være unntatt offentlighet.

Bakgrunn for saken:

Lovisaprisen er Bydel Sagenes miljø- og kulturpris og har fått sitt navn fra Oskar Braatens dramatik, hvor Høns-Lovisa har et sterkt sosialt engasjement og omsorg for sine medmennesker og miljøet rundt dem.

Prisen var i begynnelsen et grafisk trykk, deretter i 10 år en skulptur av Turid Angel. Fra i år er prisen en statuett laget av billedhogger Nina Sundbye, slik det ble vedtatt av Bydelsutvalget i desember 2009. Denne er en forminskert utgave av statuen som 1. mai 2007 ble avduket ved Sagene Ring. Prisen er innkjøpt i 10 eksemplarer og utgjør et unikt kunstverk, som det, i motsetning til den forrige, ikke vil være mulig for publikum å kjøpe.

Prisen kan deles ut til enkeltpersoner, bedrifter, menigheter, institusjoner og organisasjoner. Den skal i følge statuttene (vedlagt saken) gå til noen som har gjort et fremragende sosialt eller kulturelt arbeid i bydelen, eller til noen som har gjort en innsats for det fysiske miljøet. Alle med tilhørighet til bydelen kan fremme forslag på kandidater.

Saksframstilling:

Det er i år innkommet 23 forslag fordelt på 10 kandidater. Forslagsstillerne synes å kvalifisere til statuttens krav: "Alle med tilhørighet til bydelen kan foreslå kandidater."

De fleste av forslagene er begrunnet (mer eller mindre grundig), men fem forslag er uten begrunnelse og derfor ikke i tråd med statuttens krav: "Forslagene skal være begrunnet".

Ytterligere fire forslag bør underkjennes; to fordi den foreslåtte kandidaten fikk prisen i 2008 og to forslag fordi kandidatene er i strid med statuttens pkt 3: "Bydelens ansatte eller valgte politikere kan ikke motta prisen dersom disses ordinære virkefelt inngår som en vesentlig del av begrunnelsen."

Tar man hensyn til ovenstående står man igjen med 14 godkjente forslag på 7 godkjente kandidater. Nedenfor vises en oversikt over forslagene, i tilfeldig rekkefølge og med antall underkjente (ubegrunnet og/eller kandidaten tilfredsstillende ikke retningslinjene) forslag i parentes:

4 (+2) forslag på Merethe Hannestad, leder av Rivertzke beboerforening
0 (+1) forslag på ungMetro
2 forslag på Anne-Mette Hegdahl ved Hønse-Lovisas hus
0 (+2) forslag på Odvar Mysterud
1 forslag på Hjemmets kolonihager
1 forslag på Karlsruvogna teater v/ Karl Sundby og Linda Pedersen
4 (+3) forslag på Karl Sundby, Karlsruvogna teater
1 forslag på Tom Skjellum
0 (+1) forslag på Reza Reezae
1 forslag på Liv Halvorsen

14 (+9) forslag

Statuttens pkt 5 sier at "Bydelsutvalgets medlemmer kan selv foreslå kandidater". Dette betyr i praksis at arbeidsutvalgets medlemmer er berettiget til å foreslå kandidater i møtet, utover de innsendte forslag.

Man kan også velge å ikke dele ut prisen i år.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Forslag til vedtak:

Arbeidsutvalget utpeker årets mottaker av Lovisaprisen og offentliggjør en begrunnelse for valget.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

Statutter på Lovisaprisen
Tidligere mottakere av Lovisaprisen
Samtlige innsendte forslag til kandidater

Utrykte vedlegg:

Statutter for Lovisaprisen

1. Bydelsutvalget deler årlig ut Lovisaprisen. Prisen tildeles for fremragende arbeid med å bedre det fysiske miljøet i bydelen og/eller for fremragende sosialt/kulturelt arbeid i bydelen. Prisen deles fortrinnsvis ut på de årlige bydelsdagene.
2. Prisen kan tildeles enkeltpersoner, forretninger, bedrifter, menigheter, offentlige og private institusjoner, organisasjoner, foreninger og lag tilhørende bydelen.
3. Bydelens ansatte eller valgte politikere kan ikke motta prisen dersom disse ordinære virkefelt inngår som en vesentlig del av begrunnelsen.
4. Alle med tilhørighet til bydelen kan fremme forslag på kandidater. Forslagene skal være begrunnet. Forslagene sendes bydelsutvalget, ordinært innen 1. april hvert år.
5. Bydelsutvalgets medlemmer kan selv foreslå kandidater.
6. På vegne av bydelsutvalget utpeker arbeidsutvalget en prisvinner. Dersom arbeidsutvalget finner at det er flere likeverdige kandidater, kan prisen deles. Dersom arbeidsutvalget ikke finner å innstille noen av de foreslåtte kandidatene, kan utvalget velge å ikke dele ut prisen.
7. Arbeidsutvalgets rådslagninger skal være unntatt offentlighet. Navnet på prisvinneren og begrunnelse for tildelingen offentliggjøres.

Tidligere mottakere av Lovisaprisen:

For 1994: Arne Gjesti for et bredt sosialt arbeid og for etablering av Sagene samfunnshus
For 1995: Torshov Kunst- og Kulturforening for kunstutstillinger og –foredrag
For 1996: Organist Tom Wiklund for kulturtilbud i Torshov kirke
For 1997: Skuespiller Grethe Ryen, drivkraft i Lilleborg amatørteater
For 1998: Lise Eskedal og Gerd Svenfors for innsats i Askeladden barne- og ungdomsteater
For 1999: Thore Wolfgang Ferger for års innsats i Sagene IFs barne- og ungdomsidrett
For 2000: Hanna Hernæss for allsidig frivillig innsats, bl a på Sagene/Bjølseren eldresenter
For 2001: Historiker Gro Røde for lokalhistorisk arbeid og boka "Livet langs elva"
For 2002: De norske lenker for aktivt arbeid innen rusomsorg
For 2003: Sagene Nærmiljøsentere for medvirkning til positiv involvering av folk i bydelen
For 2004: Fortidsminneforeningen Oslo/Akershus for kulturhistorisk arbeid i bydelen
For 2005: Veien blir til ... for sitt sosiale og kulturelle arbeid og tilbud i Hønse-Lovisas hus
For 2006: Greta Tuft for hennes innsats for forskjønnelse av området ved Sagene Ring
For 2007: Odvar Myrsetrud for driften av sin butikk med "sjel", en møteplass på Sagene
For 2008: Visegruppa Sagene Ring for godt nærmiljø- og kulturarbeid i tekster og konserter
For 2009: Deles ut under Bydelsdagene på Vøienvolden 9. mai 2010

Fra: Mikael J. Ehnmark[mogm@gmail.no]
Mottatt: 18.03.2010 13:29:11
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Forslag på kandidat till Hønse-Lovisa prisen 2010

Hei.

Mitt forslag til Hønse-Lovisaprisen 2010 går til ildsjelen **Merethe Hannestad** , også leder for Rivertzke Beboerforening på Sagene (River'n, Stockfletthsgate 56A).

Motivering:

Få mennesker i dette nærmiljø, har kjempet så utrolig hardt for at gamle og syke skal kunne beholde/ha botryggheten sin på Sagene, tross fjerning av husleiereguleringen i området.

Hun har uten noen midler **bidratt stort** til at vilkår endrets til fordel for de gamle og syke i bydelen.

Utan hennes vilje til å ta opp kampen med politikere innom BU (Sagene), Bystyret, Storting, Regjeringen, Kleppa, KRD, Heikki Holmås mfl, hadde flere mennesker blitt lidende og tvunget til å flytte fra område de har bodd på i generasjoner.

Det hadde vært flott om Oslo Kommune gir/deler priset med noen som har gjort mye for bydelens beboere. Tidligere pristagere er av stor dignitet. Det er kanskje på tide at morgendagens vinner får erkjennelse for sitt arbeid i tråd med tiden og de økonomiske forutsetninger som råder i bybildet.

Det er helt utrolig hva denne lille jenta har bidratt med for å skape botrygghet og få en bedre boligpolitikk for ALLE!

Hennes arbeid er virkelig noe Bydel Sagene skal være stolt over.

Det er mange med meg i Bydelen og utenfor, som føler det samme.

Jeg håper inderlig kriteriene er oppfylt, siden "sosialt arbeid i bydelen" framkommer som en del av statuttene?

Mvh

M. Ehnmark

Beboer i River'n.

Fra: Anne Christin Sander[Anne.Christin.Sander@krefforeningen.no]
Mottatt: 19.03.2010 09:52:00
Til: 'postmottak@bsa.oslo.kommune.no'[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Kandidat til Hønse-Lovisa prisen 2010

Min Motivering

M. Hannestad har kjempet hardt for at leietakere skal kunne beholde sin botrygghet på Sagene. Forutsetninger har endrets til fordel for de gamle og syke i bydelen, uten hennes sterke bidragene innsats hadde flere mennesker blitt lidende og tvunget til å flytte fra område de har bodd i lang tid.

Med frivillig mot og engasjement har hun arbeidet for å skape botrygghet og for fremme en bedre boligpolitikk for mange. Mange med meg føler det samme.

Har selv bodd på Sagene i 8 år og jeg føler sterkt for de stakkars mennesker som har blitt tvunget til å flytte på grunn av husleiereguleringens opphevelse. Ingen i bydelen har vist et sånt sosialt engasjement for sitt nærmiljø som Hannestad, og er for meg den selvklare kandidaten for Hønse-Lovisaprisen 2010.

Att år etter år fremme kultur er fint, men det er virkelig på tide att en person som har vist ett så dypt politisk/sosialt engasjement får prisen i år.

Mvh.

A. Sander

Tidligere beboere på Sagene.

Fra: Vegard Loftesnes[vegardstyveloftesnes@hotmail.com]
Mottatt: 22.03.2010 08:22:00
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Høsa-Lovisa

Merete Hannestad er Hønsa-Lovisa 2010.
Ho fortente prisen i fjor, får den i år.

Mvh Vegard,

Windows 7: Se direkte-TV fra den bærbare PCen. [Finn ut mer.](#)

Fra: Linda.Knutzen@jci.com[Linda.Knutzen@jci.com] Mottatt: 25.03.2010 14:38:46 Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: Høse-Lovisaprisen
*Høse-Lovisaprisen synes jeg skal gå til **Merethe Hannestad** som bor i Stockflethsgate 56A på Sagene.*

Hannestad har sterkt bidratt til at flere jeg kjenner har fått muligheten til og fortsatt kunne bo på Sagene. Hennes stahet mot politikerne har som jeg ser det, bidratt stort til en holdningsendring fra de ellers så stive politikerne. Det finnes mange som har henne å takke for at de fortfarende kan bo i det område som de selv har vokst opp i. Det er få i bydelen som tørr å stikke ut nesen mot makthaverne på den måten hun har gjort, og fått til noe!

Jeg har selv familie på Sagene og har bodd der før i mange år, og synes at det er trist at så mange med lang tilhørighet har flyttet på grunn av høye markedspriser. Jeg lider med de som har tilhørighet til bydelen og håper ikke at Sagene kun blir et yuppieområde. Tidligere pristagere har som oftest hatt forankring innen kulturlivet. Ser selv en prisvinner som har en litt dypere sosial betydning for bydelen sin.

L. B. Knutzen

Fra: Freyr Sigurdsson[f-sig@hotmail.com]
Mottatt: 31.03.2010 12:47:34
Til: POSTMOTTAK[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønse-Lovisaprisen 2010

Mvh
Røgnvaldur Freyr Sigurdsson
Griffenfeldtsgate12a 0460 Oslo
Mob: 98445838
Tel: 23230588
www.freyrsigurdsson.com
www.mineklokke.com

Hei.

Mitt forslag til Hønse-Lovisaprisen 2010 går til **Merethe Hannestad** , også leder for Rivertzke Beboerforening på Sagene (River'n, Stockflethsgate 56A).
Hun har kjempet så utrolig hardt for at gamle og syke skal kunne beholde/ha botryggheten sin på Sagene, tross fjerning av husleiereguleringen i området.
Mvh
R.Freyr Sigurdsson

Fra: Christian Kirkebø[ckirkeboe@gmail.com] Mottatt: 06.04.2010 09:09:53 Til:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: Nominasjon Høse
Louisa prisen Heisan! Jeg vil gjerne nominere Merethe Kannestad til denne prisen. -- Mvh /Christian
Kirkebø > <(((^`.,.,.~.,>(((^.,. Always quick to lend a hand, sorry but today i can`t. But I`m
always there when I need you yeah!

Fra: Stubberud Gry (Studsekr.)[Gry.Stubberud@nvh.no]
Mottatt: 25.02.2010 19:20:43
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Lovisapris

Hei

Jeg er født og oppvokst på Sagene .

Jeg har 3 barn og nå kun 1 igjen hjemme.

Jeg kommer med ett forslag om hvem som kan få lovisaprisen det er

ungMetro

Postadresse: Postboks 3489 Bjølsen, 0406 OSLO

Besøksadresse: Bjølsengata 12

Tlf. 23 47 49 20 Fax: 23 47 49 27

De er noen som VIRKELIG trenger å få litt oppmerksomhet.

Jeg var en av de første som begynte på bjølsen kubben der de ligger i dag.

De kjenner mange barn og ungdommer her på Sagene / Bjølsen/Torshov

De har klubb kvelder for barn og ungdom .De er kjempeflinke med å ta de med på turer både i skog og mark.

De tar turer på sommer som vinter.

Hadde vi ikke hatt disse som følger opp barn og ungdom i bydelen så tror jeg det hadde vært ett tøffere miljø på

Sagene /Bjølsen.De har tett samarbeid med Bjølsen Skole.

Jeg håper på at de som jobber der kan få denne oppmerksomheten. Jeg kan ikke få fullrost denne klubben i disse tider .jeg tror vi er de beste i byen som har ett slikt tilbud.

Med Vennlig hilsen

Gry Stubberud

Stockflethsgt 53 c H0101

0461 Oslo

tlf 41780428

The new e-mail domain name for The Norwegian School of Veterinary Science is @nvh.no. The former domain address @veths.no will still be in use, but it will be discontinued within 1-2 years. Please update your e-mail records. This message verifies that the e-mail has been scanned for virus, and deemed virus-free according to our scanengines.

04 MAR 2010

3/3-2010

Til Øivind Hartmann

HVEM FORTJENER ÅRETS LOVISAPRIS?

Nå får du noen tanker fra Bente Furland.

Jeg er ikke så bevandret i bydelens mange forctak,men etter mandagskvelden på Soria Moria skjønner jeg at det er mange gode krefter som er i sving.Selv er jeg medlem av historielaget og Akerselvas venner.

Noen år har jeg vært så heldig å få jobbe som frivillig på Høse Lovisas hus,sammen med Anne Mette Hegdahl.

Der nede kommer folk fra hele landet.De fleste er interessert i å høre historia rundt huset og om Høse Lovisa.

Anne Mette kjenner historiene og tar seg alltid tid til å fortelle.Like blid og entusiastisk hver gang.Av besøksboka ser vi takknemligheten til de som har vært innom.Bare for en prat,eller for kaffe og kaker av Anne Mettes hjemmebakke favoritter.Vi som serverer føler vi gjør en betydningsfull jobb.

Anne Mette er en slik person som jeg ser for meg kunne være en verdig kandidat til Lovisaprisen i år.

Når hun tar på seg Høse Lovisa skautet og vandrer ute ved fossen,må det være en slik person Oskar Braaten har sett for seg når han skapte romanfiguren. .

De neste 5 åra,som hun nå tar fatt på vil glede mange fra fjern og nær.

Tenk om hun kunne fått en slik oppmuntring.

Hilsen

Bente Furland

Per Kvibergsgt.22

0478 Oslo

Telef.41312619

Bente Furland

Fra: Eva Qvist[qvist.eva@gmail.no]
Mottatt: 18.03.2010 15:46:54
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønselovisa prisen 2010

Hei! Jeg har i mange år benyttet meg av de ulike tilbudene i Høns Lovisa hus. Kvaliteten har variert og vært tilfeldig. Da Sagene central overtok driften sammen med Ord/bilde/stemme fikk huset en ny sjel. Anne Mette Hegdahl har vært en imponerende ildsjel de siste årene, de ulike temaene hun har iverksatt i huset har vært både lærerike og flotte. Det har vært noe for en hver smak, og det har alltid vært knyttet opp til historien ved Akerselva. Nå har det nettopp vært nyåpning med en flott utstilling av Marianne Hølmebakk. Sagene central skal være eneansvarlige for driften. Jeg ser frem til det rike og flotte programmet det er lagt opp til dette året.

Jeg håper at Anne Mette Hegerdal kan få Lovisaprisen for den fantastiske jobben hun gjør for kultur, miljø og gjestfrihet i dette unike huset.

Med vennlig hilsen Eva Qvist

Fra: Trude Jacobsen[trudeja@hotmail.com]
Mottatt: 15.03.2010 15:49:58
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Lovisaprisen

Hei,

Jeg foreslår Odvar Mysterud til prisen!

mvh
Trude Jacobsen,
Sandaker

Hotmail: Trusted email with Microsoft's powerful SPAM protection. [Sign up now.](#)

Fra: Anne Lise Gunnerød[anne_lise_gunneroed@hotmail.com]
Mottatt: 20.03.2010 10:36:38
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: LOVISAPRIS

Jeg ønsker Odvar Mysterud må få den prisen.

Hilsen
Anne Lise Gunnerød, Hammergt. 18 B, 0465 OSLO

Fra: Øivind Hartmann[oivind.hartmann@bsa.oslo.kommune.no] Mottatt: 18.03.2010 13:15:18 Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: SV: Lovisaprisen 2010 - kandidat
Reg sak 2008/250

Fra: POSTMOTTAK [mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Sendt: 17. mars 2010 15:27
Til: oivind.hartmann@bsa.oslo.kommune.no
Emne: Fw: Lovisaprisen 2010 - kandidat

----Opprinnelig melding----
Fra: post@hjemmetskolonihager.no
Dato: 17/03/2010 12:01
Til: <postmottak@bsa.oslo.kommune.no>
Emne: Lovisaprisen 2010 - kandidat

Vedlagt PDF-dokument vedr. kandidat til «Lovisaprisen» 2010

--
Med vennlig hilsen
Hjemmets Kolonihager – Styret
v/Egil Cork-Larsen (egil@igm.no)

www.hjemmetskolonihager.no
fellesarbeide@hjemmetskolonihager.no
huset@hjemmetskolonihager.no
nettadministrator@hjemmetskolonihager.no

Brukerforumet:
www.hjemmetskolonihager.no/brukerforum/index.php

Offisielle bilder fra hagen:
<http://docs.google.com/Doc?docid=0ARXHkEVqOrCcZGNuemc4Z3FfMTk2ZnFicXBoZ3A&hl=no>

19 MAR 2010



Forslag til kandidat «Lovisaprisen»

Forslag til kandidat til «Lovisaprisen»

Som mangeårig og aktiv kolonist, beboer, styremedlem og medlem av hagens 100-års komité foreslår jeg Hjemmets Kolonihager som en verdig kandidat til årets «Lovisapris».

Begrunnelser: Det er flere gode begrunnelser for dette kandidatvalget, men her er noen hovedgrunner:

1. Hjemmets Kolonihager er en gammel institusjon, om ikke så gammel som Hønselovisa, men ble grunnlagt i 1912, som et rekreasjonsområde for Ukebladet Hjemmets arbeidere.

Mer om historien finnes på våre nettsider:
www.hjemmetskolonihager.no

2. Et annet kjent begrep er «Portveien 2», som er et klenodie i seg selv. Kjent fra barne-TV og et fremdeles et valfartssted.

3. Hjemmets Kolonihager er også en åpen bugnede grønn park og lunge, både for hagens beboere, og ikke minst beboerne i Bydel Sagene og andre beøkende.

4. Flere begreper som inkluderer alle er f. eks. hagens kafe «Lille Café» som er åpen hver søndag i sesongen. Andre fellesarrangementer er gudstjeneste som blir holdt av Sagene Kirke, en søndag i sesongen, og ikke minst hagens «Bruktmarked».

5. Om ikke Riksantikvaren har satt opp Hjemmets Kolonihager på sin bevaringsliste (ennå), så er hagens beboere og dens venner med om å verne dens område, parseller og hytter.

6. Det er også å bemerke at «livet» i Hjemmets Kolonihager er behørig dokumentert, i form av en TV-serie med tittelen «Kolonihagen», som starter 10. mai i år, og sendes i 10 episoder på TV2.

Med vennlig hilsen
Hjemmets Kolonihager v/Egil Cork-Larsen
Epost: post@hjemmetskolonihager.no

Fra: Sjefen@MinneButikken.no[Sjefen@MinneButikken.no]
 Mottatt: 22.03.2010 08:30:03
 Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
 Tittel: Foreslår Karlsruvogna Teater ved Karl Sundby / Linda Pedersen til Hønselovisa-prisen

Hei

Jeg fikk nettopp mail om Hønselovisa-prisen. Nå hverken bor eller jobber jeg i Sagene-området, men jeg kjenner en del til historien på Sagene etter å ha vært med i stykket "Spøkelsene på Vøienvolden" helt siden Karl Sundby satte i gang forberedelser til stykket i 2008. Dessuten tilhører jeg en menighet (Oslo Vineyard kristne fellesskap) som leide Hønselovisas Hus til en av våre ukentlige sosialt rettede aktiviteter hver fredag / lørdag fra 1999 til 2002. Og jeg har i forbindelse med arbeidet med "Spøkelsene på Vøienvolden" fått med meg en god del lokalhistorie. Så jeg føler jeg takket være arbeidet til Karl Sundby og Linda Pedersen i Karlsruvogna Teater har fått med meg en god porsjon kultur og historie fra Sageneområdet. Dessuten har jeg flere kollegaer på jobb som bor i Sagene / Bjølsen / Torshov-området. Så jeg føler jeg kjenner det litt selv om jeg hverken bor eller jobber der og således ikke er "berettiget" til å instille noen til nominasjon for en "Hønselovisa-pris". Jeg jobber litt for langt ned mot byen, jeg jobber i BlåKors Kontaktsenter vis a via Jakobkirken i Hausmannsgate...

Uansett, det må da være bra for en bydel å ha folk i bydelen som står på såpass for å fortelle lokal historie at de engasjerer folk helt fra Follo og Indre Østfold og som gjør en såpass god og interessant jobb for Sagenehistorien gjennom fjorårets "Spøkelsene på Vøienvolden" som ble satt opp på Vøienvolden Gård at til og med en lokalavis fra Indre Østfold fant det interessant å bruke en dobbel side på en artikkel knyttet til en av deltagerne i stykket - og dermed gav de også reklame for kulturlivet og historiefortellingen på Sagene til og med helt ut til Østfold...

Jeg så deler av det arbeidet Karl Sundby og Linda Pedersen la ned i å fortelle lokalhistorie fra Sagene og Akerselva til ungdom fra Oslo. Dessverre var det bare litt under halvparten som var igjen da det var gått et års tid og musikalen "Spøkelsene på Vøienvolden" skulle urfremføres, men slik er det når man jobber med ungdom. Ikke alle som begynner med noe når de er 13 fortsetter med det samme når de er 14 eller 15. Uansett så fikk et sted mellom 50 og 70 ungdom (tror vi var oppi et slikt antall) et innblikk i områdets historie og hvordan enkeltmennesker langs akerselva slet for å få endene til å møtes. For det var ikke bare det teatertekniske vi lærte, selv om Karl Sundby la stor vekt også på dette. Forfatter og regissør Karl Sundby og produsent Linda Pedersen lot oss alle være med i prosessen rundt utarbeidelsen av manus, og viste stor kunnskap om folks liv og levned langs Akerselva fra tidlig middelalder og helt fram til våre dager. Og gjennom felles utarbeidelse av manus (som Karl Sundby selvsagt redigerte) så lot Karl Sundby oss få **leve oss inn** i historien til bl.a. arbeidere fra de mange sagbruk og spinnerier og annen industri man fant langs Akerselva (bl.a. på Sagene som i følge Karl Sundby har sitt navn fra sagbruksvirksomheten). Vi skulle ikke vare **fortelle** historien, vi skulle **leve oss inn** i livene til de skjebnene fra bl.a. Sagene som vi skulle forestille. Så derfor fikk vi også en god dose lokalhistorie fra området bl.a. ved at vi ble invitert til en utstilling i selveste Hønselovisas Hus (som jeg kjente til fra før) samtidig som vi fikk en god innføring i historien rundt Vøienvolden Gård der handlingen i stykket "Spøkelsene på Vøienvolden" faktisk fant sted...

Så selv om jeg hverken kommer fra eller bor i eller arbeider i Sagene bydel så håper jeg likevel at mitt ønske om en oppmerksomhet overfor Karlsruvogna Teater blir hørt. For det arbeidet som Karl Sundby og Linda Pedersen har lagt ned for Sagene som lokalmiljø er absolutt ikke lite - det vet alle som driver med kultur i bydelen!

Jeg er mottagelig for deres tanker rundt idéen det er å gi Karl Sundby og Linda Pedersen i Karlsruvogna Teater en pris for det store arbeidet de satte i gang da de startet planlegge det lokalhistoriske stykket "Spøkelsene på Vøienvolden"...

Jeg er dem selv en stor takk skyldig for at de viste meg denne levende historien og for at de introduserte meg for en av Oslos VIRKELIGE perler - nemlig Vøienvolden Gård og området rundt. Den dag i dag får jeg meget gode vibrasjoner hver gang jeg reiser forbi Sagene Samfunnshus (der vi studerte og øvde store deler av innøvningsperioden) og Sagene Kirke. Og for ikke å snakke om tunet på Vøienvolden! Bare den følelsen av å sitte bare et par hundre meter unna en av byens mest trafikkerte ferdselsårer uten å høre en eneste bil... Gjennom arbeidet med "Spøkelsene på Vøienvolden" har Karl Sundby og Linda Pedersen i Karlsruvogna Teater gjort at en stor gruppe mennesker har oppdaget det **idylliske** i Sagene Bydel - samtidig som vi har blitt klar over historien med de mange lidelsene blant

arbeiderklassen. For Karl Sundby er mer enn en teatermann og skuespiller og artist, jeg opplevde ham som en fantastisk historieforteller med stor kunnskap vel verd en pris i seg selv!

Karl-Kristian Skreppvin
Skuespiller i stykket "Spøkelsene på Vøienvolden" høsten 2009 karakter "Rørlegger Svendsen"
Sjefen@MinneButikken.no

Fra: Marianthe Salvesen[salvesen83@gmail.com] Mottatt: 22.03.2010 08:23:16 Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: Foreslå kandidat til årets "Høselovisa-pris"

Hei! Jeg vil gjerne foreslå Karl Sundby og Karlsruvogna teater som kandidat for årets Høselovisa-pris. Dette på bakgrunn av hans enorme arbeidsinnsats og engasjement bak musikalen "Spøkelsene på Vøienvolden".

Tusen takk for hjelpen!

Med vennlig hilsen

Marianthe Salvesen

--

Med vennlig hilsen

Marianthe Salvesen

Tlf 92 85 11 51

Fra: Said mrani[said_rani@hotmail.com]
Mottatt: 22.03.2010 16:41:17
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Loisa prisen

Jeg Said El EMrani nominerer herved Karl Sundby tiln prisen for sitt kulturelle/humanitere arbeid for bydelen Sagene

Nye Windows 7: PCen som passer for deg. [Finn ut mer.](#)

Fra: gaga vdl[gagabusse@hotmail.com]
Mottatt: 22.03.2010 16:42:52
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønseloisa prisen

Jeg Dag von der Lippe nominerer herved Karl Sundby til Hønseloisaprisen 2010 Bakgrunnen er at han i flere år blandt annet har skapt og realisert en musical om bydelen Sagene/Bjølsen.

Windows 7: Se direkte-TV fra den bærbare PCen. [Finn ut mer.](#)

Fra: Øivind Hartmann[oivind.hartmann@bsa.oslo.kommune.no]
Mottatt: 26.03.2010 13:49:58
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: VS: Lovisaprisen

Fra: Laila Rismo [<mailto:laila@oslofiner.no>]
Sendt: 26. mars 2010 08:27
Til: Øivind Hartmann
Kopi: toveziener@hotmail.com
Emne: Lovisaprisen

Heil

Jeg foreslår Karl Sundby og Karlvogna teater til årets mottaker av Lovisaprisen.
Dette blant annet for hans oppsetning av fjorårets "Spøkelsene på Vøienvolden", og som også skal videreføres i år.
Han engasjerer ungdom i bydelen til å lære teaterkunst.

Med vennlig hilsen

Laila Rismo
Oslo Finerfabrikk AS
P.O. Box 164 Kjelsås, 0411 Oslo, Norway
Phone: +47 23 00 61 64
Fax: +47 23 00 61 98
E-mail: laila@oslofiner.no
Web: www.oslofiner.no

Fra: Asbjorn Fjeld[a.fjeld@stoeu.com]
Mottatt: 26.03.2010 14:01:55
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønselovisaprisen

Jeg foreslår Karl Sundby og spøkelsene

Med vennlig hilsen / Best regards
Asbjorn Fjeld
Sto Norge AS, , NO-0664 Oslo, Phone +47-22 07 29 03



+++++

Sto Norge AS, P.b. 6686 Etterstad, NO-0609 Oslo
Street Address: Caspar Storms vei 12, NO-0664 Oslo
Telephone: +47 22 07 29 00
Managing Director: Patrick Toorell
Business ID: 858218012
VAT Number: NO 858 218 012 MVA
Office of Registration: Oslo

=====

Fra: Aslaug Loe Fjeld[aslaug_fjeld@hotmail.com]
Mottatt: 26.03.2010 14:03:10
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønselovisa pris

Vi er en forening på 16 medlemmer som stemmer på
Karl sundby og spøkelsene på Vøyenvollen.

Mvh. Aslaug Loe Fjeld

Få nye Windows Live™ Messenger. [Last ned her.](#)

Fra: Bjørn Roger Hermansen[bjorn_roger.hermansen@gmail.no]
Mottatt: 30.03.2010 09:31:09
Til: postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no]
Tittel: Hønselovisa-pris.

Jeg stemmer i år på Karl Sundby og Karlsvogna Teater for Spøkelsene på
Vøyeniden.
Hilsen Bjørn Hermansen.



Bydel Sagene
v/ Øivind Hartmann
Postboks 4200 Nydalen
0401 Oslo

Oslo, 31. mars 2010

Kandidat til Lovisaprisen 2010

Det vises til bydel Sagenes nettsider hvor det gis mulighet til å fremme forslag på kandidat til Lovisaprisen 2010. Vi i Sagene Janitsjarkorps vil med dette foreslå vår dirigent gjennom over 30 år, Tom Skjellum.

Begrunnelse

Etter å ha vært medlem og spilt trompet i Sagene Janitsjarkorps (SJK) i noen år, ble Tom Skjellum i 1979 dirigent for samme korps. Det innebærer at han hadde 30-års jubileum som dirigent i 2009. Toms engasjement for amatør- og lokalkulturen har vært særdeles sterk i alle disse årene. At han har musikalske ambisjoner på vegne av- og sammen med medlemmene ses tydelig gjennom repertoarvalg, ulike oppsetninger, fokus på musikalsk utbytte på innenlands- og utenlandsturer og ikke minst gjennom korpsets stabile plassering som et av Norges beste amatørkorps i alle år.

Hans engasjement strekker seg langt utover det som kan forventes av en dirigent/musikalsk leder. Rent praktisk erfarte vi det i arbeidet med overtakelsen av driften av Sagene Festivitetshus (H3). Utallige møter med politikere og kommunal administrasjon resulterte i at vi i 2008 kunne feire 10 år som drifter av H3. Selvsagt har dette vært verdifullt for korpset som helhet; et fast øvelse- og konsertlokale og et samlingspunkt for sosiale aktiviteter. Men betydningen spenner utover dette. Vår utleieoversikt viser at lokalet er et flerbrukshus og at leietakerne både har lokal forankring og at vi har hele Oslo by og omegn som nedslagsfelt. Spesielt er vi glade for at ulike kunstformer har en arena til utfoldelse. Særlig da tilsvarende lokaler er mangelvare i Oslo.

Det er lett å oppfatte at Tom har SJK i sitt hjerte. Hver øvelsesdag setter han stoler og notestativer på plass slik at vi medlemmer går til "dekket bord". Han er en selvfølgelig deltaker i vårt tyrolerorkester og skaffer inntekter ved å spille på juletreffester på lik linje som alle oss andre. Han arrangerer musikkstykker ved behov og bidrar til vårt sosiale fellesskap. Vi påstår at Sagene er mer enn jobb for Tom, men sannelig er han også mer enn en dirigent for oss. Vår gjennomsnittlige medlemskapstid er svært lang og skyldes i stor grad Toms virke.

At han har et brennende engasjement for bydelen er det liten tvil om. Flere av våre oppsetninger har lokal tilhørighet, slik som musikkspillet "Ungen" av Oskar Bråten, som han for øvrig også skrev de musikalske arrangementene til. I denne og andre sammenhenger har han benyttet lokale krefter som bl.a. Torshovkoret. Sammen satte korps og kor opp operaen Carmen i 2007 med Petter Udland Johansen i en sentral solistrolle. At bydelens administrasjon vet å sette pris på Toms ressurser er tydelig gjennom valget av ham som arrangør og musikalsk leder for Sagene Cabareten 2009 - "Jaggu har vi stil". Toms forkjærlighet for lokalkulturen og bydelens ve og vel ble igjen befestet gjennom dette oppdraget.

Toms utrettelige pågangsmot, tålmodighet, musikalsk erfaring og dyktighet er inspirerende og bidrar til glede og gjensidig innsats fra oss medlemmer. Med dette og de overnevnte momentene lagt til grunn ble han utnevnt til æresmedlem i SJK i 2009. Likeledes ble han unders årets NM for janitsjarkorps utnevnt til årets NM-dirigent av Norges Musikkorps Forbund. Dette er en nyopprettet ærespris hvor den totale innsatsen som dirigent for et eller flere korps blir vurdert.

Medlemmene i Sagene Janitsjarkorps ønsker at Tom Skjellum skal bli hedret for over 30 års innsats i korpset og for hans bidrag til å opprettholde bydel Sagene som den sterke kulturbydelen den er.

Med vennlig hilsen

Sagene Janitsjarkorps

Merethe Skaug Sørensen
leder

Fra: wind@artlover.com[wind@artlover.com] Mottatt: 06.04.2010 09:08:15 Til:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: Lovisaprisen
Hei,vi foreslår Reza Reezae som kandidat til Lovisaprisen. Han har vært dyktig i sitt engasjement for River'n,
Drøbakgata, Sagene Bad m.m.

Vennlig hilsen Anita Ringstad og Carl Platou.

Fra: Gro Paulsen[gro.bitte@gmail.com] Mottatt: 30.03.2010 09:27:54 Til:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no[postmottak@bsa.oslo.kommune.no] Tittel: Hvem fortjener ny
Lovisapris?
Hvem fortjener ny Lovisapris?

Vi er fem damer på Sagne og Thorsov som har stor glede av statuen av Hønse- Lovisa. Vi vill foreslå
at Lovisaprisen går til Liv Halvorsen.

Hilsen Lill Ulrich, Bjørg Kvammo, Margit Knarvik, Brit Øie og Ingeborg Øie.